

Declaration and Power of Attorney for Patent Application Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an Eides
 Statt:

As a below named inventor, I hereby declare that:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine
 Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem Namen
 aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach bestem Wissen
 der ursprüngliche, erste und alleinige Erfinder (falls nachstehend
 nur ein Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher, erster und
 Miterfinder (falls nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind)
 des Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und für
 den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel beantragt
 wird:

My residence, post office address and citizenship are as stated
 next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one
 name is listed below) or an original, first and joint inventor (if
 plural names are listed below) of the subject matter which is
 claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

FLAECHIGES KUEHLAGGREGAT MIT

FLAT REFRIGERATING UNIT WITH COUNTER

GEGENSTROMKUEHLUNG

CURRENT COOLING

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei denn (in diesem
 Falle Zutreffendes bitte ankreuzen), diese Erfindung

the specification of which is attached hereto unless the following
 box is checked:

☐ wurde angemeldet am _____
 unter der US-Anmeldenummer oder unter der
 Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des
 Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet
 des Patentwesens (PCT)
 _____ und am
 _____ abgeändert (falls
 zutreffend).

☐ was filed on _____
 as United States Application Number or PCT
 International Application Number
 _____ and was amended on
 _____ (if applicable).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben angegebenen
 Patentanmeldung, einschließlich der Ansprüche, die eventuell
 durch einen oben erwähnten Zusatzantrag abgeändert wurde,
 durchgesehen und verstanden habe.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents
 of the above identified specification, including the claims, as
 amended by any amendment referred to above.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher
 Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang
 mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang
 sind.

I acknowledge the duty to disclose information which is material
 to patentability as defined in Title 37, Code of Federal
 Regulations, § 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior Foreign Applications (Frühere ausländische Anmeldungen)

PCT/DE2003/002904	WO
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)
102 40 419.4	Germany
(Number) (Nummer)	(Country) (Land)

Ich beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)
-------------------------------------	-------------------------------

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)
-------------------------------------	-------------------------------

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)
-------------------------------------	-------------------------------

(Application No.) (Aktenzeichen)	(Filing Date) (Anmeldetag)
-------------------------------------	-------------------------------

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed Priorität nicht beansprucht

2 September 2003	<input checked="" type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	
2 September 2002	<input checked="" type="checkbox"/>
(Day/Month/Year Filed) (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: *(Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)*

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: *(list name and registration number)*

Postanschrift:

CUSTOMER NUMBER 21967

Send Correspondence to:

Telefonische Auskünfte: *(Name und Telefonnummer)*

Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)*

<p>Vor- und Zuname des ersten oder einzigen Erfinders <u>Rainer PERTHOLD</u></p>	<p>Full name of sole or first inventor</p>
<p>Unterschrift des Erfinders <i>[Signature]</i> Datum <u>15.3.05</u></p>	<p>Inventor's signature Date</p>
<p>Wohnsitz <u>91085 Weisendorf, Deutschland</u> <i>DEX</i></p>	<p>Residence</p>
<p>Staatsangehörigkeit <u>DE</u></p>	<p>Citizenship</p>
<p>Postanschrift <u>Schleifweg 35</u></p>	<p>Post Office Address</p>
<p>Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders <u>Stefan ARNETH</u></p>	<p>Full name of second joint inventor</p>
<p>Unterschrift des zweiten Erfinders <i>[Signature]</i> Datum <u>23.3.05</u></p>	<p>Second Inventor's signature Date</p>
<p>Wohnsitz <u>91094 Langensendelbach, Deutschland</u> <i>DEX</i></p>	<p>Residence</p>
<p>Staatsangehörigkeit <u>DE</u></p>	<p>Citizenship</p>
<p>Postanschrift <u>Fraenk. Schweiz Str. 10A</u></p>	<p>Post Office Address</p>

(Im Falle dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

3-00	Vor- und Zuname des dritten Miterfinders <u>Manfred WILD</u>	Full name of third joint inventor
	Unterschrift des dritten Miterfinders <i>[Signature]</i> Datum <u>22.03.05</u>	Third Inventor's signature Date
	Wohnsitz <u>92348 Berg, Deutschland</u> <u>DEX</u>	Residence
	Staatsangehörigkeit <u>DE</u>	Citizenship
	Postanschrift <u>Im See 18</u>	Post Office Address
4-00	Vor- und Zuname des vierten Miterfinders <u>Jochen DIERST</u>	Full name of fourth joint inventor
	Unterschrift des vierten Miterfinders <i>[Signature]</i> Datum <u>22.03.05</u>	Fourth Inventor's signature Date
	Wohnsitz <u>96178 Steppach, Deutschland</u> <u>DEX</u>	Residence
	Staatsangehörigkeit <u>DE</u>	Citizenship
	Postanschrift <u>Kellerstrasse 4</u>	Post Office Address
5-00	Vor- und Zuname des fünften Miterfinders <u>Heinz GERHAEUSER</u>	Full name of fifth joint inventor
	Unterschrift des fünften Miterfinders <i>[Signature]</i> Datum <u>22.03.05</u>	Fifth Inventor's signature Date
	Wohnsitz <u>91344 Waischenfeld, Deutschland</u> <u>DEX</u>	Residence
	Staatsangehörigkeit <u>DE</u>	Citizenship
	Postanschrift <u>Saugendorf 17</u>	Post Office Address